

ශී ලංකා පුජාතාත්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේත්තුව

1998 අංක 54 දරන නඩත්තු හිමිකම් පැම් (අනෙහානෑ වශයෙන් කුයාත්මක කිරීම) පනත

[සහතිතය පටහන් පළේ 1998 නොවැම්බර් මස 27 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

1998 පොවැම්බර් මත 27 වැනි දින **නී ලංකා පුරානාගමුක සමාජවාදී ජනරජයේ හැකට් සහුයේ** II වන සොවසේ අති**රේක**යක් වශයෙන් පළ කරන ලදී

නී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙසාර්කමේක්ෂුවේ මුදුණට කරන ලදී.

eaugh 1, රජයේ පුකාශන කාර්ගර-ශෙයක් තිදේ ලබාගත හැකිය.

🌬 : ర్మ 10.28 డి.

į

තැපැල් ගාන්තුව : රු. 5.25 යි.

1998 අංක 54 දරපා නඩක්තු ගිමියාම පැම (අනොගත වනයෙන් කු්යාල්මක කිරීම) පහල

[පතතිකය පටහන් සංදේ 1998 හොරුම්බර් මස 27 වන දින.] එල්.ඩ්..ක්. 34/88.

1956 ජුනි මස 20 වන දින නිව්යෝර්ක් නගරයේ දී අක්සන් කරන ලද විදේශවල දී නවක්කු අයකර ගැනීම පිළිබද එක්සක් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය බලාක්මන කිරීම පිණිසු ද, ලී ලංකාවේ සිටින සැපාුක්කත් විසින් හෝ ඒ සැපාුන්කන්ගෙන් වෙනස් රටවල පිටිත සැසැක්කත්ගෙන් හෝ ඒ සැහැක්කත් විසින් නමන්නු අයකර හැනීම සහසු සිවීම සදහා විධිවිධාන පැලැස්වීම පිණිස ද, ලී ලංකාවෙන් මැහැර සැහැක්කත් විසින් හෝ ඒ සැහැක්කත්ව වීරුද්ටව ඉදිරිපත් කර ඇසි ඉල්පුම් සතු විභාග කළ හැකිවන පරිදි මහෙත්තුයක් අධිකරණවල අධිකරණ බලය දීරය සිරිම හා ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂ-ගික කාරණා සඳහා ද විධිවිධාන ආදැක්වීම් පිහිස වූ පහසකි.

ශුී ලංකාව, 1956 ජූනි මස 20 වන දින නිව්යෝර්ස් නගරයේ දී පූර්ණාර අස්කත් කරන ලද, විදේශවල දී නවත්තු අයකර ගැනීම පිළිබද එක්සත් ජාතීන්නේ සම්මුතියේ හිච්ඡනය රටක් වන හෙයින් ද ;

නී ලංකාව 1968 අගෝස්තු මස 7 වන දින ඉහත සී සම්මුතිය ක්ටීර කළ හෙරින් ද ;

එකී පම්මුතිය ශී ලංකාව කුළ බලාත්මක කිරීම පදනා වෘවස්ථාමය විධිවිධාන සැලැස්වීම අවශා හා සුදුසු වන සෙයින් ද ;

ශී ලංකා පුණතාත්මුක සමාස්වාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙගේ සහවනු ලැබේ :----

1. මේ පනත 1998 අංක 54 දරන නඩක්කු සිමකම් පැමි (අනෙතාගතා වශයෙන් සියාක්ෂික සිරීම) පනස යනුවෙන් හදුන්වනු ලබන අකර, 1986 ජූනි මහ 30 වන දින නිව්යෝර්ක් නගරයේ දී අත්පාත් කරන ලද විදේශවලදී නඩක්කු අය කර ගැනීම විසිබඳ එක්සක් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය හී ලංකාව විසින් ස්ථිර කරන ලද දිනය වූ 1956 අනෝන්තු මස 7 වන දින කිුයාන්මක වූ අදහ. සියලු කරේය සඳහා සලකනු ලැමීය යුතු ය.

වීකිව් දහළය එන කුීයාක්ෂික වන ₿æĸs.

- 🏖 (1) නැපටි පනුමේ පළ කරනු ජුවන නියමයක් මහින් අමාතයවරයා වීසින්----
- තුනකු අද්රම කරු கூர∯.இ.

1

- (අ) ඒ නියමයේ නිශ්චිතව සඳහන් සෑම රටසට ම—
 - (i) ඒ රට තබන්තු තම්මුතිය අදාළ රටක් වන අවස්ථාවක ; හෝ

ŧ

(ii) මේ පනසේ විධිවිධාන අදාළ වීම, ඒ රටට වනස්ත සෙරෙන සිට්යුම්කට ශ්‍රී ලංකාව සහ ට ටට එලඹ ඇති අවස්ථාවක

මේ සභාගත් විකිවිධාන අදාළ විය යුතු බවට: හෝ

(අා) මේ පනතේ විට්ට්ටාන, චින මහජන සමුභාණ්ඩුවේ සහ-සො- චිශේෂ පරිපාලන ප්‍රදේශයට වහජන සොරෙන හිට්සුමකට ශ්‍රී ලංකාව සහ ඒ විශේෂ පරිපාලන ප්‍රදේශය එළඹ ඇති අවස්ථාවක, ඒ පරිපාලන ප්‍රදේශයට මේ කුහසේ විධිවිධාන අදාළ විය යුතු බවට

පුකාශයට පත් කරනු ලැබීය හැකි ය.

- (2) (1) වන උපවගන්හිය සටකේ කරත ලද තියමියක් මහින් ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද රටක් හෝ විශේෂ පරිසාලන ප්‍රදේශය මෙහි මින් මතු "නිශ්චිත රටක්" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලැබේ.
- \$. (1) (මේ වගන්නියේ මින් මතු "ඉල්ලුම්කරු" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ශ්‍රී ලංකාවේ නැතැස්තකු විසින් (මෙහි මින් මතු "වසඋත්තරකරු" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) වෙනක් කැතැත්කකුගෙන් නිශ්චිත රටක දී නඩත්තු අයකර හැනීමට පිමිකම් ඇති බව කියා සිටින්නා වූ ද වගඋත්තරකරු තත්කරලගේ ඒ නිශ්චිත රටේ අධිකරණ බලයට යටත්ට සිටින්නා "වූ ද අවස්ථාවක, ඉල්ලුම්කරු විසින් වශඋත්තරකරුගෙන් නඩත්තු අයකර ගැනීමේ ඉල්ලීම ඒ කම්මුති රටට රුවීම සඳහා (මෙහි මින් මකු "ලේකම්වරයා" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) අමාකරවරයාගේ අමාකරාංශයේ ලේකම්වරයා වෙත මේ වගන්නියේ විඩිවිධානවලට අනුකුලව ඉල්ලුම් කළ ගැනි ය.
- (2) වනඋත්කරකරු විසින් ඉල්ලුම්කරුට නඩත්තු හෙවීම සඳහා නිශ්චිත රටක දී කරන ලද ආදොවක් ඉල්ලුම්කරුට——
 - (අ) බලාක්මක කරවා ගැනීමට ; තෝ
 - (ආ) වෙනස් කරවා ගැනීමට

වූවමනා වී ඇත්තා වූ ද වනඋක්තරකරු තන්කරලයේ ඒ රටේ පදී-චීව නිට්න්තා වූ ද අවස්ථාවක ඉල්ලුම්කරු විසින් අවස්ථාවෙන් ඉල්ලුම්කරු විසින් අවස්ථාවෙන්වත් කරවා ගැනීම සෙදහා වූ තමාහේ ඉල්ලීම ඒ රටට යැවීම සඳහා දෙනා දෙනා ලේකම්වරයා වෙන මේ වනත්තියේ විධිවිධානවලට අනුකුලව ඉල්ලුම් කළ හැකි ය.

ලී ලංකයන්ට කැතැත්තක විනිත්. සම්මුති රචක දී තඩම්ම සදහා තෝ පම්මුති රචක දී කරම ලද නඩාත්තු තියෝගයක් මලාත්මක කිරීම කෝ වෙනස් කිරීම සඳහා ඉල්ලුම් කිරීම,

- (3) අවස්ථාවෙන්වික පරිදි (1) වන උපවගත්තිය යටතේ කෝ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ හෝ ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට, ලේකම්වරයා විසින් ඒ ඉල්ලුම් පතුය එබෙ යා කර ඇති යම් ලේඛන ද සමග, තිබේවික රටෙහි තිසි බලටරයා වෙක යැවිය යුතු ය.
- 4. (1) නිශ්චිත රටක නැහැස්තක විසින් තත්තාලයේ ශ්‍රී ලංකාවේ පදිංචිව සිටින වෙනත් නැහැත්තකුගෙන් හඩත්තු අයකර හැනීම සඳහා ඉදිරිසත් කරන ලද ඉල්ලුම් සතුයක් ඒ රටේ උචික බලධරයාගෙන් ලේකම්වරයාව ලැබුණු විට ඔහු විසින් එම ඉල්ලුම් පතුය, ඒ සමග එවන ලද යම් ලේඛන වේ නම් ඒවා ද සමග, ඒ වෙනත් නැහැත්තා පදිංචිව සිටින්නේ යම් මහෙස්තුයක් අධිකරණයක අධිකරණ බල සුදේශය කුළ ද ඒ මහෙස්තුයක් අධිකරණයේ රෙජිස්ටුවර්වරයට වෙන යැට්ය යුකු ය.

නික්විත රටවල සිටිපා නැහැක්කත් විසින් මු ලංකාව තුළ ආධක්තු දාය කර ගැනීම කදහා ඉල්ලම් කිරීම.

- (2) ඉල්ලුම් සනුය විභාග සිරිමට අධිකරණ බලය ඇති මහෙස්නුගේ අධිකරණය ඉදිරීයේ සෙන් පිටින ලෙසට වූ පිතාසිය වෙනක් නැහැන්නාව නිසි ලෙස හාර දිය නොහැකි නම්, අධිකරණයේ රෙසීස්ටුර්වරයා විසින් (3) වන උපවගන්තියට සටස්ව, ඒ ඉල්ලුම් පනුය සහ ඒ සමග එවන ලද ඉල්බන වෙනක් කැහැක්තා ඒ අධිකරණයේ අධිකරණ බල සුදේශය කුළ සදිංචීව නොමැති බවවත්, වෙනත් තැහැක්තා සිටින හැනක් නොදන්තා ඔවවත් වූ සුකාශයක් සමඟ ලේකම්වරයාව ආපසු සැවිය යුතු ය. එවිට ලේකම්වරයා විසින් ඉල්ලුම් පනුය සහ ඒ සමග එවන ලද ලේඛන නිශ්ඨික රටෙහි උවත බලධරයා වෙන ආපසු සැවිය යුතු ය.
- (3) මේ වගන්නියේ (1) වන උපවනන්නිය අනුව ඉල්ලුම් සනුය පවතු ලැබූ මහෙස්තුයක් අවිකරණයක රෙජිස්ටුරව්වරයා, වෙනත් තැනැත්තා ශී ලංකාව කුළ වෙනත් මහෙස්තුයත් අධිකරණයක අධිකරණ බල පුදේශය තුළ පදිංචිව සිටිත බවට සැතිමට පස්වූවහොත්, ඔහු ඒ ඉල්ලුම් සනුය සහ ඒ සමග එවන ලද ලේඛන ඒ කරණය ගැන ලේකම්වරයාට දත්වමින් ලේකම්වරයා වෙන පැවිය යුතු අතර, ලේකම්වරයා විසින් ඒ ඉල්ලුම් සනුය සහ ඒ සමග එවන ලද ලේඛන, ඒ වෙනත් මහෙස්තුයක් අවිකරණයේ රෙජිස්ටුරව්වරයා වෙන යැවිය යුතු ය.
- (4) (3) වන උපවගන්තිය යටතේ ඉල්ලුම් පතුය යවතු ලැබූ මහෙස්තුවත් අධ්‍යරණයක පේසීත්වුවර්වරයා, එය ඔහුව (1) වන උපවගන්තිය යටතේ යවතු ලැබූ විටක මෙන් කටයුතු කළ යුතු ය.

- (5) මේ වනන්තිය යටතේ වූ----
- (අ) ඉල්ලුම් පසුයක් හඩත්තු ආදො පනතේ 2 වන වනත්තිය යටතේ නියමයක් සඳහා වූ ඉල්ලිමක් ලෙස සැලකිය යුතු අතර, ඒ ඉල්ලීම සහ එය පුකාර කරන ලද යම් නියමයකට, ඒ අපදොසනතේ 3, 4 සහ 5 වන වගන්ති අදාළ විය යුතු ය ; නවද
- (හා) ඉල්ලුම් පසුයක් සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලුම්කරු පෞද්ගලිකව අධ්‍යරණය ඉදිරියේ සැමීණ පිට්යාක් සේ සලකා කට්ඩුකු කර ගෙන යා යුතු ය.
- (6) ඒ ඉල්ලුම් පසුය සම්බන්ධයෙන් මහෙස්තුාක් අධිකරණයක් විසින් ආදෝවක් කළ වීටක, රෙජික්ටුාර්වරයා, තත් කාර්යය සඳහා පවත්වා ගත යුතු රෙජික්ටරයික ඒ ආදොව ලේඛනගත කළ යුතු ය.
- (7) ලේඛනාගත අපදාවන් යවතේ අයවිය යුතු යම් මුදලක් හෙරීම, අපදාව මහෙස්තුයක් අධිකරණයක ලේඛනාගත කර තිබෙන අතරකුර, මහෙස්තුයක්වරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලබන යම් අංකාරයකින් කළ යුතු අතර, හඩිත්තු ආදෝපනගේ 8ද සහ 8දා වසන්හි ඒ ලේඛනාගත අදදාව සම්බන්ධයෙන් අදාළ කොට්ය යුතු ය.

සම්මුති රටක දී කරන ලද ආදොවක් මලාසේමක කිරීම.

- 5. (1) නිශ්චිත රටක සිටින කැහැත්තකු විසින්, යන්තාලීනව ශ්‍රී ලංකාවේ පදිංචිව සිටින කැහැක්සකුගෙන්, ඒ රටෙහි අධිකරණයක් විසින් කරන ලද යම් අදොවක් ප්‍රකාර නඩන්තු අය කර ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද ඉරලුම් පසුයක්, ඒ රටෙහි නිසි බලධරයාගෙන් ලේකම්වරයා වෙන ලැබුණ අවස්ථාවක, ඔහු විසින් ඒ ඉල්ලුම් අනුය බලාක්මක කරවා ගැනීමට දෙනස් කරන යන ආදොවේ සහනික කළ පිටපතක් ඒ සමග එවන ලද වෙනක් යම් ලේඛන ද සමග, ඒ ආදොව යටකේ නෙරීම කිරීමට යටත් කැහැන්නා පදිංචිව සිටින්නේ යම් මහෙස්තුගත් අධිකරණයක බල පුදේශය ඇතුළත ද ඒ මහෙස්තුගත් අධිකරණයේ රෙජිස්පුවර්වරයා වෙන යැවිය යුතු ය.
- (2) (1), වන උපවහන්හිය යටතේ ඉල්ලුම් පනුයක් ලැබුණු විව, ඒ අපදෙවෙ, තක් කාර්යය සඳහා පවත්වා කත යුතු රෙජින්වරයක ලේඛනතක කිරීම සහ ඉන් අපතුරුව එයේ ලේඛනතක කළ අපදෙවෙ පිටපකක්, ඒ ආදොව යටතේ හෙවීම් කිරීමට යටත් කැතැක්තා වෙක හාර දීම රෙජින්ටුවර්වරයාගේ කාර්යය විය යුතු ය.

- (3) මේ ව්යාන්තියේ (1) වන උපවහන්සිය යටතේ ඉල්ලුම් පසුයක් පවතු ලැබූ මහෙස්තුනේ අධිකරණයේ රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා එම බලාක්මක කරවා ගැනීමට අදහස් කරන ලද ආදොඩ යටතේ කෙවීම කිරීමට යටත් නැහැන්නා...
 - (අ) ශ්‍රී ලංකාවේ වෙනන් යම් මහෙස්නුගේ අධිකරණයක අධිකරණ බල පුදේශය සැතුළත පදිංචිව හිටින බවට පැතිමට පත් වූ අවශ්ථාවක, රෙජිස්ටුර්වරයා විසින් ඉල්ලුම් පත්‍රය, ආඥාවේ සතකික කළ පිටිපත සහ ඒ සමග එවන ලද අනෙකුත් පියලූ ලේඛන, ඒ කාරණය ගැන දන්වමින් ලේකම්වරයා වෙක ආසසු ගැවිය යුතු අතර, ලේකම්වරයා විසින් ඒ ඉල්ලුම් පත්‍රය, ආඥාවේ සහසු ලේඛන, ඒ වෙනත් මහෙස්තුගේ අධිකරණයේ රෙජිස්ටුරේවරයා වෙන යැවිය යුතු ය.
 - (ආ) ඒ මහෙස්නුගත් අධිකරණයේ අධිකරණ ශිල පුදේශය ඇතුළත පදිංචිව නොමැති බවට සහ ඒ ගැනැත්තා සිටිනා නැතැක් හොදන්නා බවට සැමීමට පත් වූ අවස්ථාවක ඒ ඉල්ලුම් පනුය, ආදොවේ සකසික කළ සිටනක සහ ඒ සමග එවන ලද වෙනක් සියලු ලේඛන ලේකම්වරයා වෙත ගැවිය යුතු අතර, ලේකම්වරයා විසින් ඉල්ලුම් පනුය එවනු ලැබූ නිශ්චිත රව ඓත ඒවා ආපසු ගැවිය යුතු ය.
- (4) (8) වන උපවතන්තිය යටතේ ලේඛනයක කරන උද ආදොවක් යටතේ අයවිය යුතු යම් මුදලක් ගෙවීම, ඒ ආදොව මහෙස්තුගේ අධිකරණයක ලේඛනාගත කර තිබෙන අතරතුර, මහෙස්තුනේවරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලබන යම් ආකාරයකට කළ යුතු අතර, නඩක්තු ආදො පනතේ 8අ සහ 8අප වගන්ති ඒ ලේඛනාගත ආදොවක් හා සම්බන්ධයෙන්, අදාළ නොවිය යුතු ය.
- 6. මේ පනසේ 4 වන වගන්හියේ (1) වන උපවගන්හිය යටතේ මහසේහුයේ අධිකරණයකට ලැබුණු ඉල්ලුම් පසුයක් අවිජාත දරුවකු සම්බන්ධයෙන් වූ අවස්ථාවක, ඉල්ලුම් පසුය අදාළ වන දරුවා ඉපදිමෙන් ඉත්බිනිව වූ මාස දොළහ ඇතුළත ශ්‍රී ලංකයන්න් බාහිර අධිකරණයක් විපින් අදාළ කරගත් නීතියේ නියමයන් අනුව ඒ දරුවාගේ නතික්කුව සඳහා නඩක්කු අයකර ගැනීමට අදහස් කරන්නේ යම් ගැනැක්කකුගෙන් ද ඒ කැනැක්තා විසින් මුදල් ගෙවා ඇති බව නඩක්කු ආසාපනයේ ඒ වන වගන්තියේ කරවියය සඳහා ඔස්පු කිරීම සුමාණවත් වේ.

අවරාස දරුවකු සම්බන්ධයෙන් ලේසුම් පසුය

ලේඛකගත ආඥා මාරු කිරීම, බලාසමක කිරීම, වෙසක් කිරීම සා සුකාවලීමට කිරීම

ආඥා විරද සිටීම.

- 7. (1) ලේඛනාගත අංඥාවක් යටතේ වූ ගෙවන්නා ස්වාතීය අධිකරණයේ අධිකරණ බල පුදේශය තුළ පදිංචිව සිටීම හාකර වී ඇති බව ලේඛනගත කරන අධිකරණයක රෙජිස්වුාර්වරයාගේ මතය වන අවස්ථාවක, ගෙවන්නා මී ලංකාව තුළ පදිංචිව සිටීම හාකර වී ඇති බව මතුගේ මතය වන්නේ නම් මික, ඔහු විසින් (2) වත උපවගන්තියට යටත්ව; ආදොවේ සහතික සිටසකක් සහ සර්බන්ධන ලේඛන ලේකම්වරයාට යැවිය යුතු ය.
- (2) ගෙවන්නා ශ්‍රී ලංකුල්ව කුළ වෙනක් මහෙස්කුගේ අධ්කරණයක අධ්කරණ බල ප්‍රදේශය කුළ පදිංච්ච සිටින බව ලේඛනගහ කරන අධ්කරණයක දේජිස්මුවර්වරයා අදහස් කරන අවස්ථාවක, ඔහු විසින් ඒ කාරණයව ගැන ලේකම්වරයාට දණ්වමින් ආදොව ලේකම්වරයා වෙන මාරු කළ යුකු අකර, ලේකම්වරයා විසින් ඒ ලේඛන අදාළ අධිකරණයේ රේජිස්මුවර්වරයා වෙන මාරු කළ යුතු ය. (3) වන උසවගන්තියට යටුණ්ව, ඒ අධ්කරණයේ රෙජිස්මුවර්වරයා විසින්, තත් කාර්යය සඳහා පවත්වා ගත යුතු රෙජිස්වරයක ඒ අවඳාව ලේඛනගත කළ යුතු අතර, ඒ ආඥාවේ පිටසනක්, ගෙවන්නා වෙන හරෙ කිරීම සඳහා අවශා සියවර ගත යුතු ය.
- (3) ඉහත (2) වන උපවගන්හිය අනුව ආපදාවක් ලේඛනයෙන සිටීමට පුරම ආදොව යටතේ වූ ඉගවත්තා තම අධිකරණයේ අධිකරණ බල පුදේපෙ කුළ සදිංචීව සිටීදැයි නිශ්චය වශයෙන් දැන ගැනීම සඳහා ඒ අධිකරණයේ රෙජිස්වුරේචරයා විසින් සුදුසු යැයි සලකනු ලබන පියවර සහ යුතු අතර, භෙවත්තා එසේ පදිංචීව නොසිටින බවට එසේ සියවර ගැනීමෙන් පසුව සැබීමට සත් වූවහොත් ඔහු විසින් ආදොවේ සහසික පිටපක ද සම්බන්ධික ලේඛන ද ලේකම්වරයා වෙන ආසසු යැවිය යුතු ය.
- (4) ගෙවන්නය ශ්‍රී ලංකරුවේ සඳිංච්ච සිටීම නතර වී ඇති බවට පේරිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් අභ්යන් කරන ලද දැන්වීමක් සමග, අංදෙවන සහනිත කළ පිවසනක් මේ වගන්නිය යටකේ ලේකුම්වරයාට ලැබුණු අවස්ථාවක, ආදෙමේ පිටසක සහ සම්බන්ධීන ලේඛන, නිශ්චිත රටෙහි දැවික බලවරයා වෙන ලේකම්වරයා විසින් ආපසු යවනු ලැබිය යුතු ය.

ම. (1) අපදාව කළ අධිකරණය කැර වෙනත් අධිකරණයක් විසින් ලේඛනයක කරන ලද ලේඛනගත ආදොවක්, එය ලේඛනගත කළ අධිකරණය විසින් කරන ලද ආසදාවක්, වූ කලක මෙන් ද එම අධිකරණය විසින් කරන ලද ආසදාවක්, වූ කලක මෙන් ද එම අධිකරණයට එම ආදොඩ කිරීමට අධිකරණ බලය තිබු ලෙස ද බලාක්මක කරනු ලැබිය හැකි ය. එවැනි යම් ආදොඩක් බලාක්මක කිරීම සඳහා වූ හෝ ඒ කම්බන්ධයෙන් වූ නඩු කටයුතු මේ උපවශන්තිය අනුව පවත්වාගෙන යා යුතු අතර අනාහකාරයකින් නොපැවැත්විය යුතු ය. ආදෝ වලාක්මක. සිරීම

- (3) මේ සනත ශවතේ ආඥාවක් ලේඛනාගත කරනු ලැබුවේ යම් මහෙක්ලාන් අධිකරණයක ද ඒ අධිකරණය විසින් සහ එහි නිලධරයන් විසින් ඒ ආඥාව බලාක්මක කිරීම සඳහා සියලු පියවර ගත යුතු ය.
- 9. (1) ලේඛනාගත ආපදාවක් වෙනස් සිරීම සඳහා නිශ්චිත රටක තැනැත්තකු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඉල්ලුම් පනුයක්, ඒ රටේ උතික බලධරයාගෙන් ලේකම්වරයා වෙන ලැබුණු විට, ඒ ඉල්ලුම් පනුය, ඒ සමග එවන ලද යම් ලේඛන සමග, ලේඛනාගත කරන අධිකරණයේ රෙජිස්වුාර්වරයා වෙන ශැවිය යුතු ය.

ජෙමනාකක ආදොවක් වෙනස් සිපීළු,

- (2) (1) වන උපවගත්තිය යටතේ සමා වෙත එවන ඉල්ලුම් පනුයක්, ඒ ඉල්ලුම් පනුය අදහළ ආදොව වෙනත් කිරීම පදහා වූ ඉල්ලුම් පනුයක් ලෙස, ලේඛනගත කරන අධිකරණයේ රෙකීස්ටුවර්වරයා විසින් සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ ඉල්ලුම් පනුය විභාග කරන අධිකරණය විසින් ඒ ඉල්ලුම් කරුවන් අධිකරණය ඉදිරියේ පිරිණ්තයක් සේ නඩු කටයුතු කරගෙන යා යුතු ය.
- 10. (1) ලේඛණණක ආඥාවක්, ඒ ආදොව සළ අවිකරණය සැර වෙනත් අධිකරණයක ලේඛනගත කරනු ලැබු අවස්ථාවක, ඒ ආඥාව ඒ ලේඛනගත කළ අවිකරණය විසින් කරනු ලැබුවාක් සේ සහ ඒ ආඥාව කිරීමට ඒ අධිකරණයට අධිකරණ බලය ඇත්තාක් සේ, ඒ ලේඛනගත කළ අධිකරණයට, එය වෙනත් කිරීම හෝ සුකණදීමට කිරීම හෝ සඳහා බලය ඇත්තේ ය.

ලේඛනාගත කරන අධිකරුණය විසින් කරනු නොලැබූ ආදොවක් වෙනස් සිරීමේ බලය.

(2) ලේඛනගත කරන අධිකරණයක් විසින්, ලේඛනගත ආඥාවක් ප්‍රකෘතදිමට කරනු ලැබු අවත්ථාවක, ඒ අධිකරණය විසින් ඒ ආඥාවේ ලේඛනගත කිරීම, අවල-ගු කළ යුතු ය.

- - (අ) වගඋත්තරකරු ම් ලංකයවෙන් පිටස වාසය කරන බවර: සහ
 - (අා) ඉල්ලුම් පත්‍රය ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව ද ඉතත කී වේලාව හා ස්ථානය පිළිබඳව ද ප්‍රමාණවක් දැනුම් දීමක් විහදුන්තරකරු කර ඇති බවට

අධිකරණය සැතිමට පත් වූ අවස්ථාවක, අධිකරණය විසින්, ඒ ඉල්ලුම් පතුය විහාග කිරීම සඳහා නියම කරනු ලැබ ඇති වේලාවේ දී හා ස්ථානයේ දී නැකතොත් එම විහාගය අඩාළව කල් නමතු ලැබූ යම් වේලාවක දී හා ස්ථානයක දී වහඋත්කරකරු සැමිණ පෙනී සිට්යාක් මෙන්, ඒ ආකාරයෙන් ඒ ඉල්ලුම් පතුය විහාග කොට විනිශ්චය කිරීමට අධිකරණය විසින් කටයුතු කරගෙන යා යුතු ය

(4) වෙනස් මහෙන්නුතේ අධිකරණයක් විසින් කරන ලද ලේඛනගත අපදාවක් වෙනස් කරන හෙර සුතානදීෂ්ව කරන අපදාවක් මහෙස්තුතේ අධිකරණයක් විසින් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක හෝ එසේ වෙනස් කරන හෙර සුතානදීෂ්ව කරන ආදාවක් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබූ අවස්ථාවක හෝ එකී ලේඛනගක් ආදාව ඒ දෙවනුව සඳහන් අධිකරණය විසින් කරන ලද්දක් මෙන්, ඒ ආදොවට හෝ එසේ ආදොවක් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට හෝ විරුද්ධව අභියාවකය කිරීමේ අයිසිය, එයින් අනුප්තියට පක් කැනැක්කතුව ඇත්තේ ය.

නිශ්චිත රටකදී දෙන ලද සංක්ෂිවල -

- 11. (1) (අ) නිශ්චිත රටක අධිකරණයක නඩු කට්ටුන්තක දී දෙන ලද සාක්ෂි දක්වන බවට හෝ සම්ප්ණ්ඩනය කර දක්වන බවට අදහත් කරන ලද සහ නිසි ලෙස සකාගයනය කරන ලද ලේඛනයක අඩංගු ; හෝ
 - (අව) ශ්‍රී ලංකාවේ යම් අධිකරණයක වූ තඩු කට්ටුස්තක සාර්‍ය පදහා එවැනි රටක දී, ඒ අධ්කරණය වෙතුවෙන් කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව වූව ද නොඑසේව වූව ද ලබා ඉන්නා ලද පාසම් දක්වන බවට හෝ සම්පිණ්ඩනය කර දක්වන බවට අදහස් කරන ලද පත නිසි ලෙස සනනයනය කරන ලද ලේඛනයක අඩ-තු :

(ඇ) එවැනි රටක අධිකරණයක නඩු කටයුක්තක දී ජාත්ම වකයෙන් භාර ගන්නා ලද බවට දෙනස් කරන ලද සහ නිසි ලෙස සනනයනය කරන ලද ලේඛනයක හෝ එසේ හරෙ සන්නා ලදැයි අදහස් කරන ලේඛනයක පිටළනක් යැයි අදහස් කරන ලද ලේඛනයක අඩංගු

පුකාශයක්, මේ පතන පටතේ මහෙස්තුවත් අධිකරණයට පවත ලද ඉල්ලුම් සතුපක් අනුව ඒ අධිකරණයේ දී ඇති වන පම නඩු කටයුත්තක දී, ඒ ලේඛනයේ සඳහන් මේ කාරණයක් සම්බන්ධයෙන්, ඒ නඩු කටයුත්තක දී ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් වාචික පාක්ෂි ආවේශයෙන් සුමාණයට ම, පාක්ෂි වශයෙන් ආවේශය විය යුතු ප.

- (2) (1) (අ) උපවගත්තියේ සඳහන් සරිදි දෙන ලද හෝ (1) (අා) උපවගත්තියේ සඳහන් පරිදි ලබා ගන්නා ලද සාක්ෂි දක්වත බවට හෝ සම්පිණ්ඩනය කර දක්වත බවට අදහස් කරන ලද ලේඛනයක්, ඒ ලේඛනය අවස්ථාවෙන්විත සරිදි ඒ සාක්ෂි දෙන ලද්දේ යම් විනිශ්චයකාරවරයකු, මහෙන්හුගත්වරයකු හෝ වේනත් කැනැත්තකු ඉදිරියේ දී ද, නැතහොත් ඒ සාක්ෂි ලබා ගන්නා ලද්දේ එවැනි යම් විනිශ්චයකාරවරයකු, මහෙන්හුගත්වරයකු හෝ වෙනත් කැනැත්තා විසින් ද, ඒ විනිශ්චයකාරවරයකු, මහෙන්හුගත්වරයකු හෝ වෙනත් කැනැත්තා විසින් දව ඒ විනිශ්චයකාරවරයකු, මහෙන්හුගත්වරයා හෝ නැනැත්තා විසින් අවස්ථාවෙන්වරයා පරිදි, ඒ සාක්ෂි දක්වක, චාර්තා කරන් හෝ හේ සම්පිණ්ඩනය කර දක්වත මුල් ලේඛනය බවට හෝ ඒ ලේඛනයේ සාත්ත විවසක් කරනු ලැබ ඇත්තම ඒ ලේඛනය ඒ උපවගන්තියේ කරෙන සදහා නිති ලෙස සකානයකය කරනු ලැබ ඇති බව සලකනු ලැබිය යුතු ය.
- (3) (1) (ඇ) උපව්ගන්තියේ සඳහන් පරිදි සාක්ෂි වශයෙන් භාර ගන්නා ලද ලේඛනයක් බවට කෝ එයේ භාරගක් ලේඛනයක සිටිපකක් ශිවට අදහස් කරන ලද ලේඛනයක්, ඒ ලේඛනය භාරගත් අධිකරණයේ විනිශ්චයනාරවරයකු, මහෙස්කුාක්වරයකු, හෝ නිලධරයකු විකින් එය එසේ භාරගත් ලේඛනයක් හෝ එසේ භාරගත් ලේඛනයක භාතා පිටිපකක් බවට සහතික කරන ලද බව අදහස් කෙරේ නම්, එය ඒ උපව්ගන්තියේ කාර්ය සඳහා තිසි ලෙස සහාගයනය කරනු ලැබ ඇති බව සලකනු ලැබීය හුතු ය.

- (4) එවැනි යම් හඩු කටයුක්කක දී, ඒ සහතිකය දුන් බවට අදහස් කෙරෙන පැලැත්තායේ අත්සහ හෝ නිල සක්ත්වය ඔප්පු කිරීම අවශා නොවිය යුතු ය.
- (5) මේ වගන්තියෙන් බාසිරව සාක්ෂි වශයෙන් ආවේඛක කළ හැකි යම් ලේඛනයක් ආවේශා වීම සම්බන්ධයෙන් මේ වගන්තියේ කිසිවක් බල නොදා යුතු ය.

නි ලංකාව කුළ නැඩු කට්ටුකුවල සාර්ය සඳහා සාක්ෂි ලබා ගැනීම.

- 12. (1) නිශ්චිත රටකින් දේකම්වරයාට ඇඹුණු ඉප්පුම් පතුයක් අනුව මේ සහස යටතේ ශී ලංකාවේ අධිකරණයක කොරෙන යම් හඩු කටයුත්තක කාර්ය සඳහා ඒ අධිකරණය තිසින්, ඒ රටේ පදිංචිව පිටින සැහැක්තකුගෙන් ඒ ඉප්පුම් පතුය සම්බන්ධ කාරණවෙලට අදාළව සාක්ෂි ලබා ගැනීම සඳහා වූ ඉල්ලීමක් නිශ්චිත රටේ උචිත බලධරයාට හෝ අධිකරණයට කරන ලෙස ලේකම්වරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිය හැකි ය.
- (2) මේ වගන්තිය යටතේ අධිකරණයක් විතින් කරන ලද ඉල්ලීමක......
 - (අ) පුශ්නයට අදාළ ඉල්ලුම් පපුශ සම්බන්ධ විස්තර ඇතුළක් විය යුතු ය ;
 - (ආ) පාකම් ලබා ගත යුතු වන්නේ යම් කැතැන්කකුගෙන් ද ඒ කැතැන්තාගේ නම ගත ලිපිනය සඳහන් විය යුතු ය :
 - (ඇ) ඒ සැහැක්කරුගේ ආක්ෂි අවශා වන්නේ කවර කාරණා හම්බන්ධයෙන් ද ඒ කාරණා නිශ්චිකව සඳහන් කර නිබිය යුතු ය.

නිශ්චිත ජවෙකි අධ්යරණයක ඉල්ලීම සිට සාක්ෂි ලබා ගැනීම. 19. (1) මේ පනාගේ 3 වන වගන්නිය අදාළ වන ඉල්ලුම් පසුයකට සම්බන්ධ කාරණා සම්බන්ධයෙන්, ශුී ලංකාවේ පදිංචි සැහැත්තකුගේ සහක්ම ලබාගන්නා ලෙසට නිශ්චිත රචක අධිකරණයක් විසින් හෝ වෙනුවෙන් ඉල්ලීමක් ලේකම්වරයා වෙත කර ඇති අවස්ථාවක ඒ ඉල්ලීමෙහි නිශ්චිතව සඳහන් කර කිසිය හැකි පරිදි එම ඉල්ලුම් පසුයට සම්බන්ධ කාරණා සම්බන්ධයෙන්, ඒ සැහැත්තා පදිංචිව සිටින්නේ යම් අධිකරණයක අධිකරණ බල සුදේශය ඇතුළත ද ඒ හැහැත්තාගේ සාක්ෂ ලබාගන්නය ලෙස ලේකම්වරයා විසින් එකි අධිකරණයෙන් ඉල්ලා සිටිය හැකි ය.

- (3) ලේකම්වරයාගෙන්, (1) වන උපවශන්තිය පටකේ වු ඉප්ලිමක් ලැබුණු අධ්කරණයට සාක්ෂි කැතීමේ බලය ඇති අතර, සාක්ෂි ගන්නා වේලාව හා ස්ථානය පිළිබඳව එම අධිකරණය විසින් සුදුසු පයි සලකනු ලබන ආකාරපතින් ඒ නැහැක්කාගෙන් දැන්වීමක් කිරීමෙන් පසු, ඉල්ලීමේ නම්කර ඇති සැහැක්කාගෙන් එහි නිශ්චිතව පදහන් කර ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් සාක්ෂි ලබාගත යුතු ය. අධිකරණය විසින්, එසේ ලබාගත් සාක්ෂි (1) වන උසවගන්නියේ සඳහන් ඉල්ලීම කරනු ලැබුවේ නිශ්චිත රටේ සම් අධිකරණයක් විසින් හෝ වෙනුවෙන් ද ඒ අධිකරණය වෙන යැවිය යුතු ය.
- (3) පාක්ෂි ලබාගත යුතුව ඇති කැහැක්තා පදිංචිව සිටින්නේ යම් අධිකරණයක අධිකරණ බල පුදේශය ඇතුළත ද ඒ අධිකරණය ඉදිරියේ පෙන් සිටින ලෙස වූ නිකාසි ඒ හැහැක්තා වෙත යෙවා සිදි හාරදිය හොහැකි නම්, ඒ කැහැක්තා ඒ අධිකරණයේ අධිකරණ බල පුදේශය ඇතුළත පදිංචිව හොමැසි බවට පත ඒ හැහැක්තා සිටින කැහක් හොදෙන්නා බවට වූ සුකාශයක් සම්භ ඉල්ලීම අතුය රෙජික්වුවේවරයා විසින් ලේකම්වරයා වෙත අපෙසු යැවිය යුතු ය. එවිට, එම ඉල්ලීම කරන ලදිදේ නිශ්විත රටෙහි යම් අධිකරණයක් විසින් හෝ වෙනුවෙන් ද ඒ අධිකරණය වෙත ලේකම්වරයා විසින් හෝ වෙනුවෙන් ද ඒ අධිකරණය වෙත ලේකම්වරයා විසින් හෝ වෙනුවෙන් ද ඒ අධිකරණය වෙත ලේකම්වරයා විසින් දාපසු යවනු ලැබිය යුතු ය.
- (4) 3 වන වගන්නියේ (1) වන උපවගත්නියේ සඳහන් ඉල්ලුම් පසුය ඉදිරිපත් කළ කැනැත්තා සොවන යම් තැනැත්තකුට, මේ වගන්තිය සුකාරව ශී ලංකාවේ අධිකරණයක් ඉදිරියේ සාකෘෂි දෙස ලෙස නියම කරනු ලැබ ඇති විටක, එනුගේ සැම්ණීමෙහි ලා හෝ වීට අතුෂමේකව නිසි ආකාරයෙන් ඔහුට සිදු වූ වියදම, වෙතෙස හෝ කාලය අපතේ යාම සම්බන්ධයෙන්, වන්දී වශයෙන් සාධාරණ ලෙස සුමාණවත් යයි අධිකරණයට තෙනී යන යම් මුදල් සුමාණ, රජය විසින් සුසිපාදනය කර ඇති මුදල්වලින් ගෙවනු ලැබීය යුතු බවට අධිකරණය විසින් සාදෝ සඳ නැකිය.
- (5) සාක්ෂිකරුවන්ව පැමිණෙන ලෙස බලකිරීමට සහ ඒ භා සම්බන්ධ වෙනත් කරුණු සඳහා පිටිවිධාන සලක්වා ඇති 1979 අංක 15 දරන අපරාධ සාඩු විධාන සංගුනය සහසේ V වන භා VI වන සතිවීණේදවල විධිවිධාන, ඉහස (1) වන උපවගත්තිය යටතේ වූ ඉල්ලීම කළ අධිකරණය පම්බන්ධයෙන්, ඒ අධිකරණය විකින් විශාග කිරීම සඳහා වන පැමිණිල්ලක් වූ කලන පරිද්දෙන්, අදාළ විය යුතු ය.

අත්තර්සාලීණ පීඨ්විධාන. 12

ලංකාරේ කාලයෙහි ð තැතැන්නකුගෙන් නඩන්තු අයකාර ගැනීම පදහා නඩක්කු පම්මුකිය අදාලවන රටක උවිත බලධරයාගෙන් ඒ රටේ සම් කැනැක්කක විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක් 1958 අංගෝස්කු මස ? වන දිනට පසු එහෙන් මේ සහත සකසික කරනු ලැබු දිනව පෙරාණුව. ලේකම්වරයා වෙත ලැබී ඇති අවස්ථාවක, ඒ රට, ලේකම්වරයා මටක ඒ ඉල්ලීම ලැබුණු දිනට පෙරාකුව ම වූ දිනයෙනි සිට මේ පතුතේ 2 වන වනත්තිය යටතේ නියමයක් කරනු ඇමු නිශ්චිත රටක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ අනුව නාවක්කු අයකර ගැනීමට අපේක්ෂා කරන්නේ යම් නැහැක්කකුගෙන් ද ඒ නැහැක්කා පදිංචිව සිටින ස්ථානය වීෂයයෙහි අධිකරණ මජය ඇති මනෙස්තුවන් අධිකරණයේ රෙජිස්ටුවේවරයා වෙන එම ඉල්ලීම, මේ පතාස යටසේ සාවයුතු කරනු ලැබීම සදහා ලේකම්වරයා විසින් ගවතු ලැබීය යුතු ය.

මුස්ලිම්වරුන්ව අදායු ඉල්ලීම් සම්බන්ධයෙන් අස්තැරීම්. 15. (115 වන අධිකාරය වන) මුක්ලිම් විවාන සහ දික්කතාද පණකේ විට්විධාන මගින් පාලනය වන මුක්ලිම් ජාතිකයකුට අදාළ වූ නඩත්තු සඳහා වන ඉල්ලිමක කාරණයක දී, "මහෙත්ලාක් අධිකාරණයා"ක් පිළිබඳව මේ පණකේ ඇති සෑම සඳහන් කිරීමක් ම, ඒ පනස සටගේ පත් කරන ලද අදාළ ක්වෘති අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් කරන ලද සඳහන් කිරීමක් ලෙස කියවා කේරුම් ගනු ලැබිය යුතු ය.

අතදාපුදනාවක් ඇති වූ විට පි-සල සංසා පාථය බලපැවැත්වීය යුතු බව 16. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ කාෂර සාථ අතර සම් අනනුකුලතාවක් ඇතිවූවහොත් එව්ව, සිංහල භාෂා සාථය බලපැවැත්විය යුතු ය.

අතිර නිරුසණය.

17. මේ පනකෙනි---

"නඩන්තු සම්මුතිය" යන්නෙන්, 1956 ජුනි මස 20 වන දින නිව්යෝර්ක් තැරෙයේ දී අන්නන් කරන ලද විදේශවල දී නමුත්තු අයකර ගැනීම පිළිබඳ එක්සන් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය අදහස් වේ ;

"සහසික කළ පිටපන" යන්නෙන්, අධ්කරණයක අංඥාවක් සම්බන්ධයෙන් යෙදුනු විට, අධිකරණයේ නියි නිලධරයකු විසින් සහය පිටපනක් බවට සහසික කරන ලද ආඥාවේ පිටපනක් අදහස් වේ :

ŧ

- "ගෙවන්නා" යන්නෙන්, ලේඛනගත ආදෙරවන් සම්බන්ධයෙන් ගෙදුනු විට, ආදොව යටතේ නෙවීම් සිදු කිරීමට යටත් කැනැත්තා අදහස් වේ ;
- ිලේමනගත කරන අධිකරණය" යක්නෙන්, ලේඛනගත ආඥාවක් සම්බන්ධයෙන් යෙදුන විට, මේ පනත යටතේ ආඥාව කත් කාලයේ ලේඛනගත කර ඇති අධිකරණය අදහස් වේ ;
- "ශල්ඛනගත ආදෙරව" යන්නෙන්, මේ පනන යටතේ ශුී ලංකාවේ අධිකරණයක නත් කාලයේ ලේඛනගත කර ඇති ආදොවත් දෙනස් වේ ; නව ද

"සම්බන්ධිත ලේඛන" යන්නොක්—

- (අ) ආදොව කරනු ලැබුවේ යම් ඉල්ලුම් පසුයක් අනුව ද එම ඉල්ලුම් පසුය ;
- (අං) කෙවන්නා සිටින ස්ථානය පිළිබඳව ඔහු සතුව ඇති තොරතුරු පදහන් සෙරෙන පුතාශයක් ; සහ
- (ඇ) නඩුව සම්බන්ධව මනු සතුව ඇති යම් අදංශ ලේඛන

අදහස් වේ.

පත්තිලිමේක්තුවේ නිංහල සභාග් කොවුම්පාත්වල සහ පනත්වල වාර්මික ඉයක මිළ (දේශීය) රු. 870 කි. (විදේශීය) රු. 1,160 කි. අංක 32, වුහත්ත්වරක්ස් මත්වීරය, දෙවරින් පරේ, කෙළෙම 01, රජයේ පුකාශන සාවිතා-කයේ අධ්කාර් වෙත සැම වර්ණයකම දෙකැම්වර් මහ 16 වැනි දිනව පෙර දයක මුදල් කෙවා පසුව රදහස්තා එක් එක් වර්ණය සඳහා එවා ලබාගත කැකිය.